



estia
HOME ART



ΤΟΣΤΙΕΡΑ BLACK & INOX 850W | GRILL TOASTER BLACK & INOX 850W | 06-10041

Οδηγίες Χρήσης | Instructions Manual
Ελληνικά (GR) | English (EN)

Αγαπητέ Καταναλωτή,

Σας ευχαριστούμε για την αγορά της συσκευής estia.

Στο παρόν εγχειρίδιο θα βρείτε αναλυτικές οδηγίες χρήσης του προϊόντος.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επισκεφτείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση www.estiahomeart.gr.

Ευχόμαστε να απολαύσετε τη νέα σας συσκευή!

Dear Customer,

Thank you for purchasing an estia appliance.

In the manual you will find product instructions.

For further information you please visit www.estiahomeart.gr

We hope you will enjoy your new appliance!

ΕΛΛΗΝΙΚΑ (GR)

ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Προτού χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική συσκευή, πρέπει πάντα να λαμβάνετε τις βασικές προφυλάξεις συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- 01.** Χρησιμοποιήστε μόνο σε AC 220-240 Volt, 50/60 Hz. Χρησιμοποιείται μόνο για νοικοκυριό.
- 02.** Μην αγγίζετε τις ζεστές επιφάνειες. Χρησιμοποιήστε τις λαβές.
- 03.** Για προστασία από τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην βυθίζετε το καλώδιο, το βύσμα ή τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- 04.** Απαιτείται στενή επίβλεψη όταν οποιαδήποτε συσκευή χρησιμοποιείται από παιδιά ή κοντά σε παιδιά.
- 05.** Αποσυνδέστε το από την πρίζα όταν δεν το χρησιμοποιείτε και πριν τον καθαρισμό. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε εξαρτήματα και πριν την καθαρίσετε.
- 06.** Μην λειτουργείτε καμία συσκευή με βλάβη ή όταν έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην προσπαθήσετε ποτέ να την επισκευάσετε μόνοι σας. Πηγαίντε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο τεχνικό για εξέταση και επισκευή. Μια λανθασμένη συναρμολόγηση μπορεί να σας θέσει σε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας όταν χρησιμοποιείτε την συσκευή.
- 07.** Η χρήση αξεσουάρ που δεν προτείνονται από τον κατασκευαστή μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή κίνδυνο τραυματισμού.
- 08.** Μην το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους ή για εμπορικούς σκοπούς.
- 09.** Μην αφήνετε το καλώδιο ρεύματος να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή να αγγίζει ζεστές επιφάνειες.
- 10.** Μην τοποθετείτε πάνω ή κοντά σε εστία γκαζιού, ηλεκτρική εστία ή φούρνο σε λειτουργία.
- 11.** Αποσυνδέστε τη μονάδα όταν τελειώσετε τη χρήση.
- 12.** Κατά τη μετακίνηση μιας συσκευής πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε τη τοστιέρα σε κατακόρυφη θέση. Αυτή η θέση προορίζεται μόνο για αποθήκευση.

ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
2. Αφαιρέστε όλες τις συσκευασίες
3. Καθαρίστε τις πλάκες σκουπίζοντας με ένα σφουγγάρι ή πανί βρεγμένο σε ζεστό νερό.
4. Στεγνώστε με ένα πανί ή χαρτί.
5. Για καλύτερα αποτελέσματα, επικαλύψτε ελαφρά τις πλάκες μαγειρέματος με λίγο λάδι ή σπρέι μαγειρέματος.

Σημείωση: Όταν η τοστιέρα σας θερμαίνεται για πρώτη φορά, ενδέχεται να εκπέμπει ελαφρύ καπνό ή μυρωδιά. Αυτό είναι φυσιολογικό σε πολλές συσκευές θέρμανσης και δεν επηρεάζει την ασφάλεια της συσκευής σας.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Κλείστε τη τοστιέρα ψησίματος και συνδέστε την στην πρίζα, θα παρατηρήσετε ότι θα ανάψει η λυχνία λειτουργίας, υποδεικνύοντας ότι η ψησταριά έχει αρχίσει να προθερμαίνεται.
2. Θα χρειαστούν περίπου 5 λεπτά για να φτάσετε στη θερμοκρασία ψησίματος, θα ανάψει η λυχνία ετοιμότητας.
3. Ανοίξτε τη σχάρα ψησίματος και τοποθετήστε το σάντουιτς, τα κρεατικά ή άλλα τρόφιμα στην κάτω πλάκα.
4. Κλείστε τη τοστιέρα. Η λυχνία ετοιμότητας θα σβήσει.
5. Μετά από περίπου 3 έως 6 λεπτά η λυχνία ετοιμότητας θα ανάψει ξανά υποδεικνύοντας πως το φαγητό σας είναι έτοιμο. Μπορείτε να προσαρμόσετε το χρόνο ψησίματος ανάλογα με τη δική σας προτίμηση.
6. Όταν ψήνονται τα τρόφιμα, χρησιμοποιήστε τη λαβή για να ανοίξετε το καπάκι. Αφαιρέστε τα τρόφιμα με τη βοήθεια πλαστικής σπάτουλας. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε μεταλλικές λαβίδες ή μαχαίρια, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην αντικολλητική επιστρώση της πλάκας ψησίματος.
7. Μόλις τελειώσετε το ψήσιμο, αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα και αφήστε το καπάκι της συσκευής ανοιχτό για να κρυώσει.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΠΛΑΚΕΣ ΨΗΣΙΜΑΤΟΣ

1. Αφαιρέστε το καλώδιο από τη πρίζα και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν αφαιρέσετε τις πλάκες
2. Ανοίξτε τη συσκευή και εντοπίστε τα κουμπιά απελευθέρωσης της πλάκας. Πιέστε το κουμπί της κάτω πλάκας. Αυτή θα ανασηκωθεί ελαφρώς από τη βάση της.
3. Πιάστε τη πλάκα με τα δύο χέρια και αφαιρέστε την από την συσκευή.
4. Πιέστε το πλήκτρο της επάνω πλάκας και αφαιρέστε την πλάκα με τον ίδιο τρόπο.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- 1.** Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει πριν τη καθαρίσετε. Η μονάδα καθαρίζεται ευκολότερα όταν είναι ελαφρώς ζεστή. Δεν χρειάζεται να αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή για να την καθαρίσετε. Ποτέ μην την βυθίζετε τη τοστιέρα σε νερό και μην την τοποθετείτε στο πλυντήριο πιάτων.
- 2.** Οι πλάκες μαγειρέματος μπορούν να καθαριστούν με νερό ή στο πλυντήριο πιάτων.
- 3.** Σκουπίστε τις πλάκες μαγειρέματος με ένα μαλακό πανί για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα τροφών. Αν επιμένουν ρίξτε τα υπολείμματα τροφών με ένα μείγμα ζεστού νερού με ήπιο καθαριστικό και καθαρίστε το με ένα μαλακό πανί.
- 4.** Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα που μπορεί να χαράξουν ή να καταστρέψουν την αντικολπτική επίστρωση.
- 5.** Σκουπίστε το εξωτερικό της τοστιέρας με ένα υγρό πανί μόνο. Μην καθαρίζετε το εξωτερικό μέρος με λειαντικά ή σύρματα, καθώς θα καταστρέψουν το φινίρισμα. Μην βυθίζετε σε νερό ή άλλο υγρό.
- 6.** Μην τοποθετείτε τη συσκευή στο πλυντήριο πιάτων.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- 1.** Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από τη πρίζα πριν από την αποθήκευση.
- 2.** Βεβαιωθείτε πάντοτε ότι η συσκευή έχει "κρυώσει" πριν την αποθηκεύσετε.
- 3.** Το καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να τυλιχτεί γύρω από το κάτω μέρος της βάσης για αποθήκευση.

ΜΕΡΗ ΤΗΣ ΤΟΣΤΙΕΡΑΣ

06-10041

- 01. Άνω Κάλυμμα
- 02. Λυχνίες
- 03. Κλιπ
- 04. Κάτω Κάλυμμα
- 05. Κάτω πλάκα
- 06. Κάτω πλήκτρο αποδέσμευσης πλάκας
- 07. Άνω πλάκα
- 08. Άνω πλήκτρο αποδέσμευσης πλάκας



ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

Μοντέλο.: 06-10041

Voltage.: 220-240V,50/60Hz

Ισχύς.: 850W

Προστασία από ηλεκτροπληξία.: Τύπος II

ENGLISH (EN)

IMPORTANT SAFEGUARDS

Before using the electrical appliance, the following basic precautions should always be followed including the following:

WARNING

1. Before commissioning this device please read the instruction manual carefully.
2. Use only on AC 220-240 Volt, 50/60 Hz. Use only for household.
3. Do not touch hot surfaces. Use handles.
4. To protect against risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or cooking unit in water or any other liquid.
5. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
6. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning appliance.
7. Do not operate any appliance with that has malfunctioned or has been damaged in any manner. In order to avoid the risk of an electric shock, never try to repair the Grill Toaster yourself. Take it to an authorized service station for examination and repair. An incorrect reassembly could present a risk of electric shock when the Grill Toaster is used.
8. The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electrical shock, or risk of injury to persons.
9. Do not use outdoors or for commercial purposes.
10. Do not let power cord hang over the edge of the table or counter, or touch hot surfaces.
11. Do not place on or near a hot gas or electric burner or heated oven.
12. Unplug the unit when finished using.
13. Extreme caution must be exercised when moving an appliance.

WARNING: Do not operate the Grill Toaster in the vertical position, this is for storage only.

BEFORE FIRST USE

1. Read all instructions carefully and keep them for future reference.
2. Remove all packaging
3. Clean the Cooking Plates by wiping a sponge or cloth dampened in warm water.
4. Dry with a cloth or paper towel.
5. For best results, lightly coat the cooking plates with a little cooking oil or cooking spray.

Notice: When your Grill Toaster is heated for the first time, it may emit slight smoke or odor. This is normal with many heating appliances. This does not affect the safety of your appliance.

HOW TO USE

1. Close the Grill Toaster and plug it into the wall outlet, you will notice that the power light will come on, indicating that the Grill Toaster has begun preheating.
2. It will take approximately 5 minutes to reach baking temperature, the readiness light will come on.
3. Open the Grill Toaster, put the sandwich, meat or other foods on the bottom cooking plate.
4. Close the Grill Toaster. The readiness light will go off.
5. After 3 to 6 minutes the readiness light come on again, insicating that your food is ready. You can adjust the time to suit your own individual taste.
6. When the foods is cooked use the handle to open the lid. Remove the foods with the help of a plastic spatula. Never use metal tongs or a knife as these can cause damage to the non-stick coating of the cook plates.
7. Once you are finished cooking, disconnect the plug from the wall outlet and leave unit open to cool.

REMOVING THE COOKING PLATES

1. Always unplug the Grill Toaster and allow it to cool before removing cooking plates.
2. Open the Grill Toaster, locate the plate release buttons on front of the unit. Press firmly on button and the plate will pop up slightly from the base.
3. Grasp the plate with two hands, slide it out from under the metal brackets, and lift it out of the bas.
4. Press on the other plate release button to remove the other cooking plate in the same manner.

CLEANING AND CARE

1. Always unplug the Grill Toaster and allow it to cool before cleaning. The unit is easier to clean when slightly warm. There is no need to disassemble Grill Toaster for cleaning. Never immerse the Grill Toaster in water or place in dishwasher.
2. The cooking plates can be cleaned in water or dishwasher.
3. Wipe cooking plates with a soft cloth to remove food residue. To clean food residue squeeze some warm water mixed with detergent over the food residue then clean with a non abrasive plastic scouring pad.
4. Do not use anything abrasive that can scratch or damage the non-stick coating.
5. Wipe the outside of the grill toaster with a damp cloth only. Do not clean the outside with any abrasive scouring pad or steel wool, as this will damage the finish. Do not immerse in water or any other liquid.
6. Do not place in the dishwasher.

STORAGE

1. Always unplug the Grill Toaster before storage.
2. Always make sure the Grill Toaster is cool and dry before storing.
3. The power cord can be wrapped around the bottom of base for storing.

GRILL TOASTER PARTS

06-10041

- 01. Upper Housing
- 02. Indicators
- 03. Clip
- 04. Lower Housing
- 05. Lower Plate
- 06. Lower plate release button
- 07. Upper plate
- 08. Upper plate release button



ELECTRICAL SPECIFICATIONS:

Model.: 06-10041

Voltage.: 220-240V,50/60Hz

Rating Wattage.: 850W

Electric shock protection.: Type II

ECOCASA A.E.

Εισαγωγή και Εμπορία Οικιακών Ειδών
Αναγεννήσεως, Θέση Ντρασσαριά, Ασπρόπυργος, 19300
Τηλ: 216 900 1064 | E-mail: info@estiahomeart.gr
www.estiahomeart.gr



ISO 9001:2015
ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ
ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ
ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ
ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ



intertek
Total Quality Assurance